

LEGEND / LEGENDE / LEYENDA

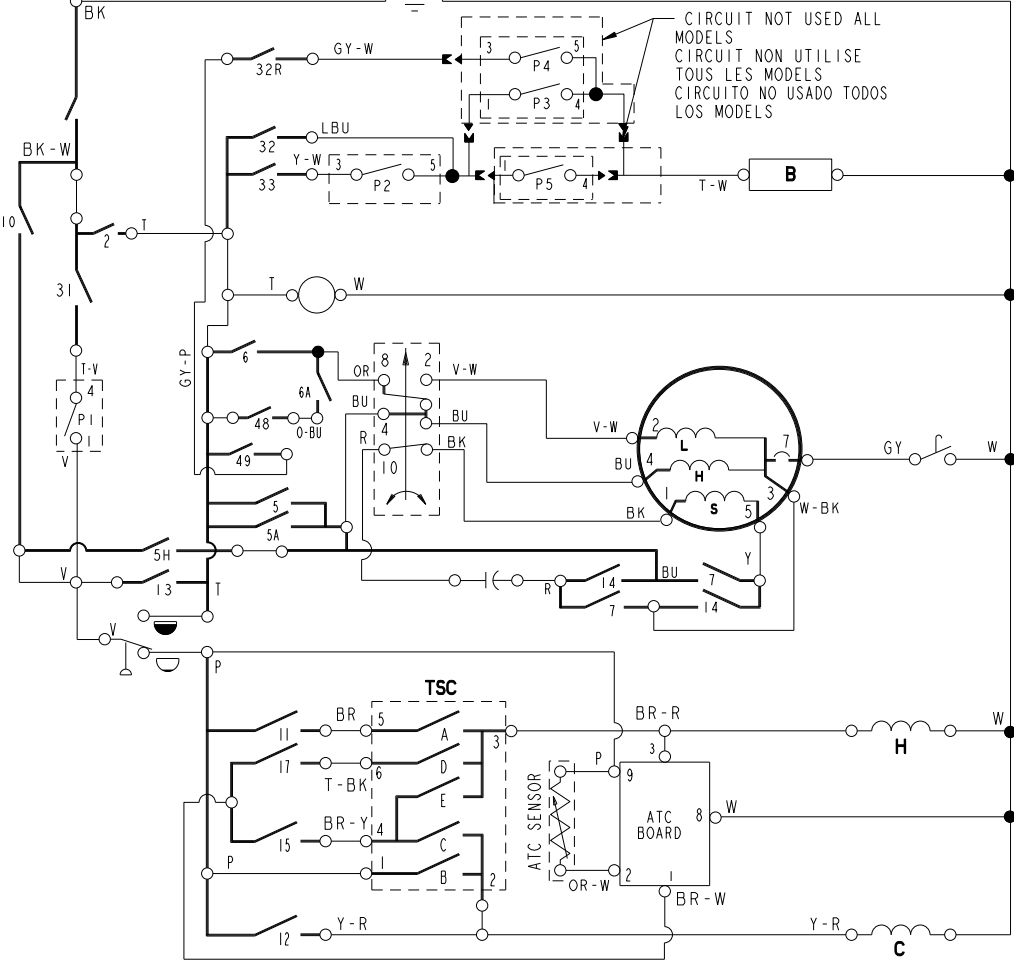
- TIMER SWITCH  
INT. DU PROGRAMMEUR  
INTERRUPTOR DEL TEMPORIZADOR
- INT. COMP CONNECTION  
CONNEXION INTERNE DE COMPOSANT  
CONNEXION INTERNO DEL COMPONENTE
- HARNESS WIRING  
FAISCEAU DE FILS  
CABLEADO DEL HARNESS
- HARNESS CONNECTION  
CONNEXION DE FILS  
CONNEXION DEL HARNESS
- TERMINAL CONNECTION  
CONNEXION DE LA BORNE  
TERMINAL CONEXION
- WASH RINSE / RINÇAGE DE LAVAGE  
/ ACLARACION DE LA COLADA
- DRIVE MOTOR / MOTEUR / IMPULSOR MOTOR
- HOT VALVE  
SOUPAPE D'EAU CHAUDE  
CALIENTE VALVULA
- COLD VALVE  
SOUPAPE D'EAU FROIDE  
FRIA VALVULA
- ATC SENSOR / CAPTEUR D'ATC / SENSOR DEL ATC
- ATC BOARD / PANNEAU D'ATC / TARJETA DEL ATC

- WATER LEVEL SWITCH  
INTERRUPTEUR NIVEAU D'EAU  
INTERRUPTOR DEL NIVEL DEL AGUA
- FULL / PLEIN / POR COMPLETO
- EMPTY / VIDE / VACIO
- LID SWITCH  
INTERRUPTEUR DU COUVERCLE  
INTERRUPTOR DE LA TAPA
- TIMER MOTOR  
MOTEUR DE LA MINUTERIE  
MOTOR DEL TEMPORIZADOR
- CENTRIFUGAL SWITCH  
CONTACTEUR CENTRIFUGE  
CENTRIFUGO INTERRUPTOR
- CABINET GROUND  
TERRE DU CHASSI  
CABIN MOLIDA
- CAPACITOR / CONDENSATEUR /  
CONDENSADOR
- BUZZER / VIBREUR / SENAL SONORA
- TSC  
TEMPERATURE SWITCH CHART  
DIAGRAMME DE COMMUTEUR DE LA TEMPERATURE  
CARTA DE INTERRUPTOR DE LA TEMPERATURA

TIMER KNOB SWITCH PULL ON PUSH OFF  
TRACTION DE COMMUTEUR DE BOUTON DE  
TEMPORISATEUR SUR LA POUSSEE AU LION  
TIRON DEL INTERRUPTOR DE LA PERILLA DEL  
CONTADOR DE TIEMPO EN

G-Y  
BK  
W

PART No. / REV.  
PIECE N° / REV.  
PIEZA N° / REV.  
**8557563 REL**



CIRCUIT NOT USED ALL  
MODELS  
CIRCUIT NON UTILISE  
TOUS LES MODELS  
CIRCUITO NO USADO TODOS  
LOS MODELS

EXTRA-RINSE  
SUPPLEMENTAIRE RINÇAGE  
ADICIONAL ACLARACION

	PI	P2
OFF/ARRET/DE		X
ON / SUR / EN	X	

END OF CYCLE SIGNAL AND BLEACH  
BUZZER SWITCH  
EXREMITTE DE SIGNAL DE CYCLE ET  
DE COMMUTEUR DE VIBREUR D'AGENT  
DE BLANCHIMENT  
EXTREMO DE LA SENAL DEL CICLO Y  
DEL INTERRUPTOR DE LA SENAL SONORA  
DEL BLEECH

POSITION PLACET COLOCAN		1	2	3
EOC ON EOC SUR EOC EN	P3		X	X
BLEACH BUZZER ON VIBREUR D'AGENT DE BLANCHIMENT SUR SENAL SONORA DEL BLANQUEO EN	P4			X

END OF CYCLE SIGNAL  
EXTREMITTE DE SIGNAL  
DE CYCLE  
EXTREMO DE LA SENAL  
SENAL DEL CICLO

OFF ARRET DE	P5
ON SUR EN	X

MOTOR SPEED RESISTANCE AT MOTOR  
RESISTANCE DE VITESSE DE MOTEUR  
AU MOTEUR  
RESISTENCIA DE LA VELOCIDAD DEL  
MOTOR EN EL MOTOR

L	W-BK TO W-OR	2.6 Ohms
M	W-BK TO W-V	1.5 Ohms
H	W-BK TO BU	2.3 Ohms
S	Y TO BK-Y	5.1 Ohms

COIL ENROULEMENT BOBINA	RESISTANCE RESISTENCIA
BLEACH DISPENSE L'AGENT DE BLANCHIMENT DISTRIBUTUEUR EL BLANQUEO DISPENSA	600-1800 Ohms W-BU TO W
HOT VALVE SOLENOID SOILENOID CHAUD DE VALVE SOILENOID CALIENTE DE LA VALVULA	800-1200 Ohms W TO BR-R
COLD VALVE SOLENOID SOILENOID FROID DE VALVE SOILENOID FRIO DE LA VALVULA	800-1200 Ohms W TO Y-R

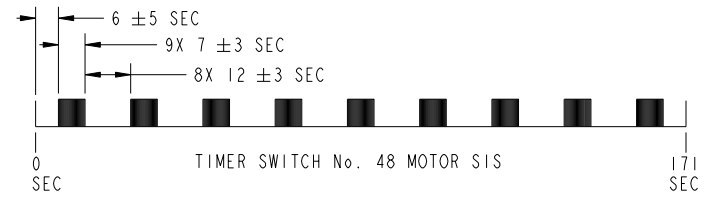
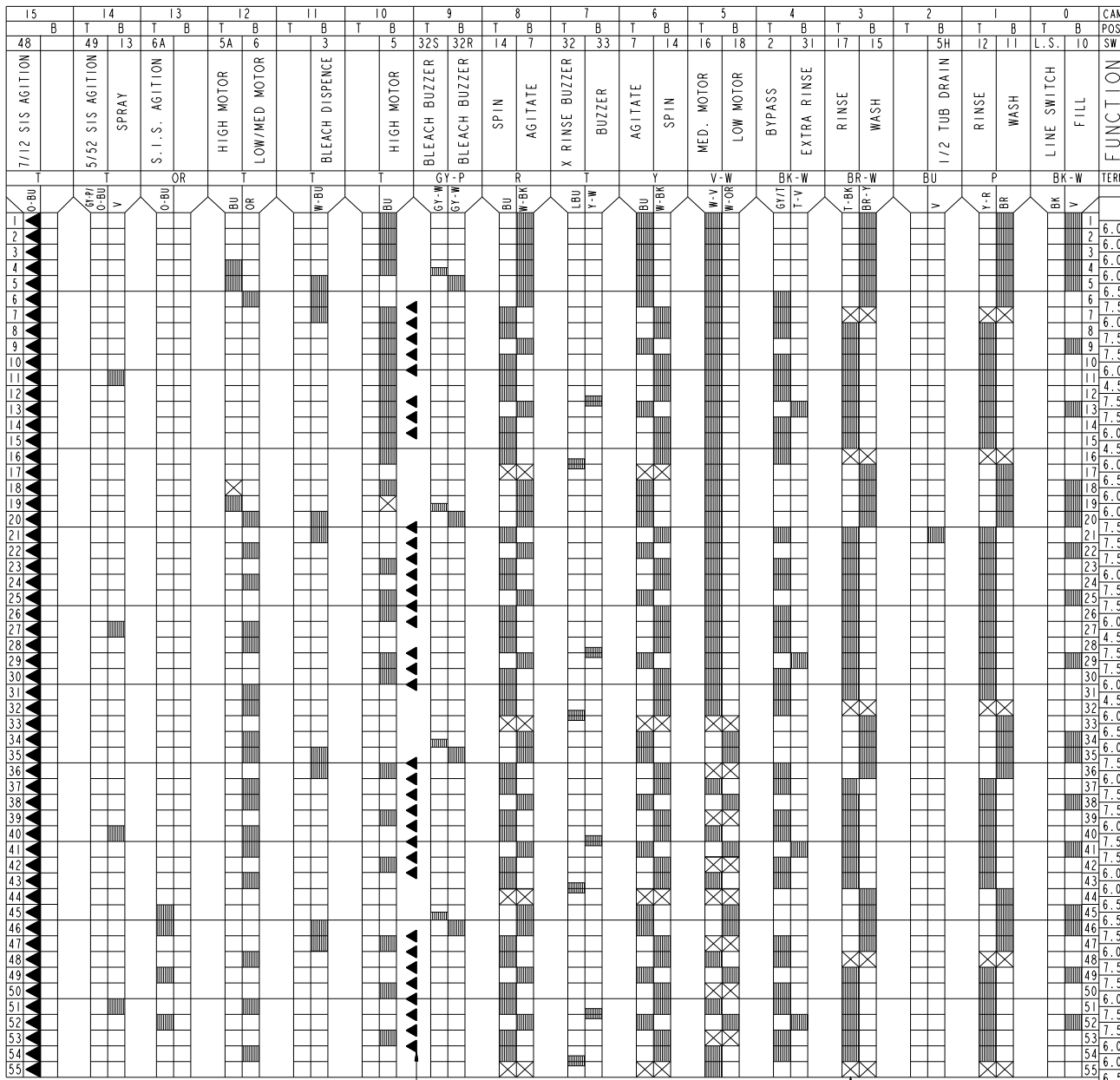
TSC

SWITCH COMMUTANT CAMBIAN	ATC	NON-ATC				
	CC	WC	HC	WC	CC	WW
A		X	X	X	X	X
B	X			X	X	X
C		X				
D						X
E	X					

ALL WARM RINSE ATC CONTROLLED 70°±5°F  
L'ATC CHAUD DE RINÇAGE CONTROLLED 21°±2,8°c  
ATC CALIENTE ACLARACION CONTROL 21°±2,8°c

FABRIQUE SOUS UN OU PLUSIEURS  
DES BREVETS CANADIENS SUIVANTS:  
1228410, 1233039, 1233658, 1282557,  
1287338, 1288966, 1298998, 1301469,  
1306387, 1313710, 2018915, 2022286,  
2043393, 2056969, 2086151, D76618

MANUFACTURED UNDER ONE OR MORE  
OF THE FOLLOWING US PATENTS:  
4545847, 4555919, 4566295, 4572596, 4618193,  
4624177, 4643350, 4648545, 4658844, 4658847,  
4692987, 4693395, 4697933, 4705534, 4709594,  
4715401, 4719769, 4754622, 4759202, 4774822,  
4779431, 4782544, 4784666, 4785643, 4793820,  
4801422, 4809524, 4835991, 4854529, 4858303,  
4870988, 4889965, 4890465, 4891959, 4910979,  
4945735, 4947616, 4965941, 4971234, 4971394,  
4986093, 4987627, 5000016, 5031427, 5032271,  
5074002, 5075613, 5113542, 5136624, 5150586,  
5154071, 5165968, 5167722, 5172073, 5177659,  
5191667, 5191668, 5191669, 5193361, 5199127,  
5199281, 5200884, 5205141, 5210370, 5233716,  
5249441, 5255844, 5257901, 5259217, 5269160,  
5271251, 5291603, 5304665, 5313024, 5314044,  
5345637, 5345792, 5345793, 5359144, 5373115,  
5480018, 5493145, 5504955, 5507053, 5515365,  
5582039, 5582199, 5612218, 5611494, 5765404,  
5784902, 5791167, 5836180, 5852942, 5876655,  
5876602, 5883490, 5849466, 6065171, 6070282,  
6105403, 6115863, 6125490, 6185774, 6212722,  
6227013, 6227014, 6269666, 6347645, 6362362,  
6393872, 6430971, 6505370, 6314263, 6375390,  
D381140, D423740, D426686, D456572,  
D459844, D463831, D465308



SPRAY TO START SIMULTANEOUSLY WITH MOTOR "ON" WITHIN ±1.1 SECONDS AT IMPULSES 10, 26, 39, & 50.

LEGEND	LEGENDE	LEYENDA
1/2 TUB DRAIN	1/2 COVETTE VID	DREN DE LA TINA DEL 1/2
SPRAY	GICLAGE	AEROSOL
BYPASS	DERIVATION	PUESTE
FILL	REMPLISSAGE	LLENAN
AGITATE	AGITER	AGITAN
SPIN MEDIUM	SUPPORT DE ROTATION	MEDIA DE LA VUELTA
HIGH MOTOR	MOTEUR BAS	BAJO MOTOR
LOW MOTOR	MOTEUR RAPIDE	ALTO MOTOR
WARM/COLD	CHAUDE/FROIDE	CALIENTESE/FRIO
WASH	LAVAGE	COLADA
RINSE	RINCAGE	ACLARACION
DRAIN HI	VIDEZ HAUT	DRENE ALTO
DRY/AGITATE	SECHER/AGITER	SECO/AGITAN
BLEACH DISPENSE	BLANCHIMENT DISTRIBUENT	EL BLANQUEO DISPENSA
BLEACH BUZZER	VIBREUR BLANCHIMENT	SENAL SONORA BLANQUEO
EXTRA RINSE	SUPPLEMENTAIRE RINCAGE	ADICIONAL ACLARACION
LINE SWITCH	COMMUTEUR DE LIGNE	INTERRUPTOR DE LA LINEA
MACHINE FUNCTION	FUNCTION DE MACHINE	FUNCION DE LA MAQUINA
SUPER WASH	LAVAGE DE DINER	COLADA DE LA CENA
REGULAR HEAVY	REGULIER LOURD	REGULAR PESADO
PERMANENT PRESS	SYNTHETIQUES	PERMANENTE PRENSA
DELICATE	SENSIBLE	DELICADO
HAND WASHABLES	WASHABLES DE MAIN	WASHABLES DE LA MANO
OFF	ARRET	DE
INTERMITTENT	INTERMITTENT	INTERMITENTE
AUTO	AUTOMATIQUE	AUTOMATICO
TIMER SWITCH	COMMUTEUR DE TEMPORISATEUR	INTERRUPTOR DEL TEMPORIZADOR
CAM	CAME	LEVA
POSITION	PLACENT	COLOCAN
TERMINAL	TERMINAL	TERMINAL
INDICATES	INDIQUE	INDICA
SECONDS	SECONDES	SEGUNDOS
START	DEMARRENT	EMPIEZAN
SIMULTANEOUSLY	SIMULTANEMENT	SIMULTANEAMENTE
IMPULSES	IMPULSIONS	IMPULSOS

INDICATES MOTOR "OFF" 10 SEC. MAX. 2.2 SEC. MIN. ⊗ INDICATES TIMER SWITCH MAY BE OPEN OR CLOSED

